

FULL LENGTH SIZING DIES - REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 370 SAKO MAG

These dies size the full length of your cartridge Including the neck and body of the case. Includes a decapping assembly and expander ball. Available individually or in Full Length Die Sets and Deluxe Die Sets. We recommend the use of a headspace gauge when setting up a full length sizing die.



Attributes

- Name: REDDING FULL LENGTH SIZING DIE 370 SAKO MAG
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749010952
- Mfr. No.: 91456
- Cartridge: 370 Sako Mag
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.34kg
- UPC: 611760914560

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: FULL LENGTH SIZING DIES SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: FULL LENGTH SIZING DIES SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA DIES DE DIMENSIONADO DE LONGITUD COMPLETA](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES DIES DE DIMENSIONNEMENT EN LONGUEUR COMPLÈTE](#)
- [Italiano: GUIDA ALLA SICUREZZA DEI FULL LENGTH SIZING DIES](#)
- [Polski: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA MATRYC PEŁNOWYMIAROWYCH](#)
- [Suomi: FULL LENGTH SIZING DIES TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: FULL LENGTH SIZING DIES SÄKERHETSGUIDE](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO FULL LENGTH SIZING DIES](#)

FULL LENGTH SIZING DIES

SICHERHEITSANLEITUNG

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Redding Full Length Sizing Die für deine Wiederlademöglichkeiten entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, Nutzungshinweise und Kontaktinformationen, um die sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du die Hülsen verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers bei der Verwendung der Sizing Die.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich sauber, trocken und gut beleuchtet ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte die Hülsen und andere Wiederladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe die Die vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende die Die nicht, wenn sie beschädigt oder defekt erscheint.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Patrone, mit der du arbeitest, mit der Die kompatibel ist (370 Sako Mag).
- Verwende ein Kopfmaßmessgerät, wenn du die Full Length Sizing Die einrichtest, um falsches Größenanpassen zu vermeiden.
- Entferne das Zündhütchen von der Patrone, bevor du die Größe anpasst, um Schäden an der Die zu vermeiden.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Betreiben der Die; dies kann zu Verletzungen oder Geräteschäden führen.
- Lagere die Die an einem sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um versehentliche Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Entferne die Die aus der Verpackung und überprüfe sie auf Schäden.
- Setze die Die in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle die Die auf die richtige Position ein, basierend auf dem Typ der verwendeten Patrone.

2. Verwendung

- Beginne damit, sicherzustellen, dass die Wiederladepresse auf eine sichere Position eingestellt ist.
- Setze die Patronenhülse in die Die ein.
- Übe gleichmäßigen Druck auf den Hebel der Presse aus, um die Patronenhülse vollständig zu vergrößern.
- Entferne die Patrone nach dem Größenanpassen vorsichtig aus der Die.
- Wiederhole den Vorgang bei Bedarf für weitere Hülsen und überprüfe jede auf die richtige Größe.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Dies gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Dies nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere deine örtliche Abfallentsorgungsstelle für Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Redding Full Length Sizing Die, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die offizielle Website für Unterstützung.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du ein sicheres und effizientes Wiederladeerlebnis gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Details.

FULL LENGTH SIZING DIES SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Redding Full Length Sizing Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and contact information to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the dies.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions when using the sizing die.
- Ensure your work area is clean, dry, and welllit.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Keep the dies and other reloading equipment out of reach of children and pets.
- Inspect the die before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the die if it appears damaged or malfunctioning.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the cartridge you are working with is compatible with the die (370 Sako Mag).
- Use a headspace gauge when setting up the full length sizing die to avoid incorrect sizing.
- Always decap the brass before resizing to prevent damage to the die.
- Avoid using excessive force when operating the die; this can lead to injury or equipment damage.
- Store the die in a safe place when not in use to prevent accidental injury or damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Remove the die from its packaging and inspect it for any damage.
- Secure the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the correct position based on the type of cartridge you are using.

2. Usage

- Begin by ensuring that the reloading press is set to a safe position.
- Insert the cartridge case into the die.
- Apply even pressure on the press handle to size the cartridge case fully.
- After sizing, remove the cartridge from the die carefully.
- If necessary, repeat the process for additional cases, ensuring to check each one for proper sizing.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the dies in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Redding Full Length Sizing Die, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or visit their official website for support.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and efficient reloading experience. Thank you for your attention to these important details.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA DIES DE DIMENSIONADO DE LONGITUD COMPLETA

Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionado de Longitud Completa Redding para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales, pautas de uso e información de contacto para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar los dies.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante al usar el die de dimensionado.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, seca y bien iluminada.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes.
- Mantén los dies y otro equipo de recarga fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona el die antes de cada uso en busca de signos de daño o desgaste.
- No uses el die si parece estar dañado o en mal estado de funcionamiento.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el cartucho con el que trabajas sea compatible con el die (370 Sako Mag).
- Usa un medidor de espacio de cabezal al configurar el die de dimensionado de longitud completa para evitar dimensionado incorrecto.
- Siempre despunta el casquillo de latón antes de redimensionar para evitar daños al die.
- Evita usar fuerza excesiva al operar el die; esto puede provocar lesiones o daños al equipo.
- Guarda el die en un lugar seguro cuando no esté en uso para prevenir lesiones o daños accidentales.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación

- Retira el die de su embalaje e inspecciónalo en busca de daños.
- Asegura el die en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la posición correcta según el tipo de cartucho que estés utilizando.

2. Uso

- Comienza asegurándote de que la prensa de recarga esté en una posición segura.
- Inserta el casquillo del cartucho en el die.
- Aplica presión uniforme en la manija de la prensa para dimensionar completamente el casquillo del cartucho.
- Después de dimensionar, retira el cartucho del die con cuidado.
- Si es necesario, repite el proceso para más casquillos, asegurándote de verificar cada uno para un dimensionado adecuado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los dies en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu instalación local de gestión de residuos para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Die de Dimensionado de Longitud Completa Redding, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el embalaje del producto o visita su sitio web oficial para obtener soporte.

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y eficiente. Gracias por tu atención a estos detalles importantes.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LES DIES DE DIMENSIONNEMENT EN LONGUEUR COMPLÈTE

Introduction

Merci d'avoir choisi le Redding Full Length Sizing Die pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des directives d'utilisation et des informations de contact pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser les dies.

Directives de Sécurité Générales

- Suivez toujours les instructions du fabricant lors de l'utilisation du die de dimensionnement.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, sec et bien éclairé.
- Portez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants.
- Gardez les dies et les autres équipements de rechargement hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspectez le die avant chaque utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Ne pas utiliser le die s'il semble endommagé ou défectueux.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que la cartouche avec laquelle vous travaillez est compatible avec le die (370 Sako Mag).
- Utilisez un calibre de tête lors de la configuration du die de dimensionnement en longueur complète pour éviter un dimensionnement incorrect.
- Décapez toujours le laiton avant de redimensionner pour éviter d'endommager le die.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors de l'utilisation du die ; cela peut entraîner des blessures ou des dommages à l'équipement.
- Rangez le die dans un endroit sûr lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les blessures accidentelles ou les dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Retirez le die de son emballage et inspectez-le pour détecter tout dommage.
- Fixez le die dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Ajustez le die à la position correcte en fonction du type de cartouche que vous utilisez.

2. Utilisation

- Commencez par vous assurer que la presse de rechargement est réglée sur une position sûre.
- Insérez l'étui de cartouche dans le die.
- Appliquez une pression uniforme sur la poignée de la presse pour redimensionner complètement l'étui de cartouche.
- Après le dimensionnement, retirez soigneusement la cartouche du die.
- Si nécessaire, répétez le processus pour d'autres étuis, en vérifiant chacun pour un dimensionnement correct.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout die endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les dies dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez votre installation de gestion des déchets locale pour obtenir des conseils sur les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Redding Full Length Sizing Die, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou visiter leur site officiel pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions et directives de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de votre attention à ces détails importants.

GUIDA ALLA SICUREZZA DEI FULL LENGTH SIZING DIES

Introduzione

Grazie per aver scelto la Matrice di Dimensionamento a Lunghezza Completa Redding per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali, linee guida per l'uso e informazioni di contatto per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare le matrici.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Segui sempre le istruzioni del produttore quando utilizzi la matrice di dimensionamento.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e ben illuminata.
- Indossa adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti.
- Tieni le matrici e altre attrezzature per la ricarica fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona la matrice prima di ogni utilizzo per eventuali segni di danno o usura.
- Non utilizzare la matrice se appare danneggiata o malfunzionante.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la cartuccia con cui stai lavorando sia compatibile con la matrice (370 Sako Mag).
- Utilizza un calibro di spaziatura quando imposti la matrice di dimensionamento a lunghezza completa per evitare dimensionamenti errati.
- Decapsula sempre il bossolo prima di ridimensionare per prevenire danni alla matrice.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante il funzionamento della matrice; ciò può portare a infortuni o danni all'attrezzatura.
- Conserva la matrice in un luogo sicuro quando non è in uso per prevenire infortuni accidentali o danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Rimuovi la matrice dalla sua confezione e ispezionala per eventuali danni.
- Fissa la matrice nella tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Regola la matrice nella posizione corretta in base al tipo di cartuccia che stai utilizzando.

2. Uso

- Inizia assicurandoti che la pressa di ricarica sia impostata su una posizione sicura.
- Inserisci il bossolo della cartuccia nella matrice.
- Applica una pressione uniforme sulla maniglia della pressa per dimensionare completamente il bossolo della cartuccia.
- Dopo il dimensionamento, rimuovi la cartuccia dalla matrice con attenzione.
- Se necessario, ripeti il processo per ulteriori bossoli, assicurandoti di controllare ciascuno per un dimensionamento corretto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali matrici danneggiate o usurate in conformità con le normative locali.
- Non smaltire le matrici nei rifiuti domestici normali.
- Contatta il tuo impianto di gestione dei rifiuti locale per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la Matrice di Dimensionamento a Lunghezza Completa Redding, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o visita il loro sito web ufficiale per assistenza.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente. Grazie per la tua attenzione a questi importanti dettagli.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA MATRYC PEŁNOWYMIAROWYCH

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy pełnowymiarowej Redding do Twoich potrzeb związanych z ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, zasady użytkowania oraz dane kontaktowe, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem matrycy.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta podczas korzystania z matrycy.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone.
- Noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice.
- Trzymaj matryce i inne narzędzia do ładowania z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Sprawdź matrycę przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj matrycy, jeśli wydaje się uszkodzona lub niesprawna.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że nabój, z którym pracujesz, jest kompatybilny z matrycą (370 Sako Mag).
- Użyj wskaźnika przestrzeni zamka podczas konfigurowania matrycy pełnowymiarowej, aby uniknąć nieprawidłowego wymiarowania.
- Zawsze usuń pocisk przed wymiarowaniem, aby zapobiec uszkodzeniu matrycy.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas obsługi matrycy; może to prowadzić do obrażeń lub uszkodzenia sprzętu.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom lub uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Wyjmij matrycę z opakowania i sprawdź ją pod kątem uszkodzeń.
- Zamocuj matrycę w swojej prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj matrycę do odpowiedniej pozycji w zależności od rodzaju naboju, którego używasz.

2. Użytkowanie

- Zacznij od upewnienia się, że prasa do ładowania jest ustawiona w bezpiecznej pozycji.
- Włóż łuskę naboju do matrycy.
- Naciskaj równomiernie na uchwyt prasy, aby w pełni wymiarować łuskę naboju.
- Po wymiarowaniu ostrożnie wyjmij nabój z matrycy.
- W razie potrzeby powtórz proces dla dodatkowych łusek, upewniając się, że każda z nich jest odpowiednio wymiarowana.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte matryce zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matryc do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym zakładem zarządzania odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących matrycy pełnowymiarowej Redding, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu lub odwiedzenie ich oficjalnej strony internetowej w celu uzyskania wsparcia.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wskazówek, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie ładowania. Dziękujemy za uwagę na te ważne szczegóły.

FULL LENGTH SIZING DIES TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Full Length Sizing Die tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, käyttöohjeita ja yhteystietoja varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen diesetin käyttämistä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita käyttäessäsi sizing die tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas, kuiva ja hyvin valaistu.
- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja hanskoja.
- Pidä diesetti ja muut latausvälineet lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista die ennen jokaista käyttöä mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä diesettiä, jos se vaikuttaa vaurioituneelta tai toimimattomalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että patruuna, jonka kanssa työskentelet, on yhteensopiva diesetin kanssa (370 Sako Mag).
- Käytä headspacemittaria, kun asetat full length sizing die tuotetta, välttääksesi virheellistä muotoilua.
- Poista hattu ennen muotoilua estääksesi diesetin vaurioitumisen.
- Vältä liiallista voimaa diesettiä käytettäessä; tämä voi johtaa vammoihin tai laitteiston vaurioitumiseen.
- Säilytä diesetti turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä, estääksesi vahinkoja tai onnettomuuksia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista diesetti pakkauksestaan ja tarkista se mahdollisten vaurioiden varalta.
- Kiinnitä die reloadingpuristimeesi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Sääda die oikeaan asentoon käyttämäsi patruunan tyypin mukaan.

2. Käyttö

- Aloita varmistamalla, että reloadingpuristin on asetettu turvalliseen asentoon.
- Aseta patruunan kuori diesettiin.
- Kohdista tasainen paine puristimen kahvaan, jotta patruunan kuori muotoillaan täysin.
- Poista patruuna diesetistä varovasti muotoilun jälkeen.
- Toista tarvittaessa prosessi lisäkuorille, varmistaen, että jokainen on tarkistettu oikean muotoilun varalta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet diesetit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä diesettiä tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen saadaksesi ohjeita oikeista hävittämismenetelmistä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Full Length Sizing Die tuotteesta, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa, tai vieraile heidän virallisella verkkosivustollaan saadaksesi tukea.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin yksityiskohtiin.

FULL LENGTH SIZING DIES SÄKERHETSGUIDE

Introduktion

Tack för att du valt Redding Full Length Sizing Die för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner, användningsriktlinjer och kontaktinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder dies.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner när du använder sizing die.
- Se till att ditt arbetsområde är rent, torrt och väl upplyst.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Håll dies och annan omladdningsutrustning utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera dies före varje användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Använd inte dies om de verkar vara skadade eller defekta.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att patronen du arbetar med är kompatibel med dies (370 Sako Mag).
- Använd en headspace gauge när du ställer in full length sizing die för att undvika felaktig sizing.
- Avlägsna tändhattarna från hylsorna innan du storleksanpassar för att förhindra skador på dies.
- Undvik att använda överdriven kraft när du arbetar med dies; detta kan leda till skador eller utrustningsskador.
- Förvara dies på en säker plats när de inte används för att förhindra olyckor eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Ta bort dies från förpackningen och inspektera den för eventuella skador.
- Fäst dies i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera dies till rätt position baserat på vilken typ av patron du använder.

2. Användning

- Börja med att se till att omladdningspressen är inställd på en säker position.
- Sätt in hylsan i dies.
- Applicera jämnt tryck på presshandtaget för att storleksanpassa hylsan helt.
- Efter storleksanpassning, ta försiktigt bort hylsan från dies.
- Om nödvändigt, upprepa processen för ytterligare hylsor och kontrollera var och en för korrekt sizing.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna dies i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte dies i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för vägledning om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Redding Full Length Sizing Die, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen eller besök deras officiella webbplats för support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga detaljer.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO FULL LENGTH SIZING DIES

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Full Length Sizing Die pro vaše potřeby nabíjení. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny, pokyny k použití a informace o kontaktu, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití produktu. Před použitím dies si prosím důkladně přečtěte tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce při používání sizing die.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté, suché a dobře osvětlené.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Držte dies a další vybavení na nabíjení mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Před každým použitím zkontrolujte die na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Nepoužívejte die, pokud se zdá být poškozené nebo nefunkční.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že náboj, se kterým pracujete, je kompatibilní s dies (370 Sako Mag).
- Při nastavování full length sizing die použijte měřidlo pro hloubku hlavně, abyste se vyhnuli nesprávnému velikosti.
- Vždy odstraňte zápalku z mosazného pouzdra před jeho přeformováním, abyste předešli poškození dies.
- Vyvarujte se používání nadměrné síly při obsluze dies; to může vést k úrazu nebo poškození zařízení.
- Ukládejte die na bezpečném místě, když se nepoužívá, abyste předešli náhodnému zranění nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace

- Odstraňte die z obalu a zkontrolujte jej na jakékoli poškození.
- Zajistěte die ve vaší nabíjecí lisovně podle pokynů výrobce.
- Nastavte die do správné polohy na základě typu náboje, který používáte.

2. Použití

- Začněte tím, že zajistíte, že nabíjecí lisovna je nastavena na bezpečnou pozici.
- Vložte náboj do dies.
- Aplikujte rovnoměrný tlak na rukojeť lisu, abyste plně přetvarovali náboj.
- Po přetvarování opatrně vyjměte náboj z dies.
- Pokud je to nutné, opakujte proces pro další náboje a ujistěte se, že každý z nich je správně přetvarován.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli poškozených nebo opotřebovaných dies v souladu s místními předpisy.
- Nepoužívejte dies jako běžný domácí odpad.
- Kontaktujte vaše místní zařízení pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Redding Full Length Sizing Die se prosím odvolejte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo navštivte jejich oficiální webové stránky pro podporu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní nabíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým detailům.

